



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7231459 / 21.10.2020
Purch. ord. no.: 5500043774
Purch. ord. Date: 22.10.2019
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30022947 / 23.10.2019
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie

Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 2.348,500 KG Net weight 1.817,200 KG Volumes 3,960 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	0550723445 Hub System 2nd/6th Gear cpl Customer article number: 0550723445Position3	3.080 PC	1.817,200 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	11 PC	165 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	220 PC	284 KG
900003	TBA-501668 Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG	220 PC	57 KG
900004	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	11 PC	25 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3080

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 11

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 24/10/2020

Firma

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

21+22
1-15

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.
Anweisung des Absenders.
Anweisung des Absenders.
Anweisung des Absenders.

Die mit fett gedruckten Untereintragungen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

weiß = Exemplar für Absender
rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
blanc = Exemple pour l'expéditeur
rose = Exemple pour l'expéditeur
bleu = Exemple pour le destinataire
vert = Exemple pour le transporteur
wit = Exemplaar voor afzender
rose = Exemplaar voor afzender
blau = Exemplaar voor geadresseerde
groen = Exemplaar voor vervoerder
rosa = Esemplare per mittente
blu = Esemplare per destinatario
verde = Esemplare per trasportatore
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
rosa = Exemplar for sender
blau = Exemplar for modtager
grön = Exemplar for befördrer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)  Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).															
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT B.V. & Co. KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de															
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italien				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 2000 8395															
4 Ort und Datum der Übernahme der Ladung Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Magna PT B.V. & Co. KG Land/Pays: Werk Bad Windsheim Datum/Date: 21.10.2020				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination.															
5 Beiliegende Dokumente Documents annexes Magna PT B.V. & Co. KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg CS-Nr. 660178		6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 24 x Gehäuse 4 x Doppelkupplung 54 x Pumpe / Nette		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 24 x Gehäuse 4 x Doppelkupplung 54 x Pumpe / Nette		8 Art der Verpackung Mode d'emballage 24 x Gehäuse 4 x Doppelkupplung 54 x Pumpe / Nette		9 Offiz. Benennung i. d. Beförderung Désignation officielle de transport 24 x Gehäuse 4 x Doppelkupplung 54 x Pumpe / Nette		10 Statistiknummer No. statistique 21678		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 21678		12 Umfang in m³ Cubage m³ 21678					
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières 13		14 Rückerstattung Remboursement 14		15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement 15		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht PRIX de transport Ermäßigungen Réductions Zwischen-summe Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamt-summe/Total à payer		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières 20		21 Gut empfangen Réception des marchandises 21		22 Gut empfangen Réception des marchandises 22		23 Gut empfangen Réception des marchandises 23					
24 Rückstellung Remboursement 24				25 Angaben zum Empfänger Données sur le destinataire Magna PT B.V. & Co. KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg CS-Nr. 660178				26 Angaben zum Empfänger Données sur le destinataire Magna PT B.V. & Co. KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg CS-Nr. 660178				27 Angaben zum Empfänger Données sur le destinataire Magna PT B.V. & Co. KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg CS-Nr. 660178				28 Angaben zum Empfänger Données sur le destinataire Magna PT B.V. & Co. KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg CS-Nr. 660178			

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrzeichen, Nummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.1.1. ADR. Ein das die marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnel. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.